

T.C. Hong Kong Başkonsolosluğu Ticaret Ataşeliğinden alınan bir yazıda, Hong Kong Yönetimi tarafından açılan 2 adet ihaleye değinilmekte olup ilgili ihale duyuruları (İngilizcesi ve tercümesi) firma ve kuruluşlara iletilmek üzere ekte gönderilmektedir.

Yazıda devamla, Hong Kong Hükümeti Lojistik Dairesinde (GLD – Government Logistics Department) bir tedarikçiler listesinin tutulmakta olduğu, aşağıda verilen linkten firmalarımızın listeye kayıt yaptırarak verilen online hizmetlerden yararlanabileceği ve bir ihale açıldığında doğrudan bilgi sahibi olacakları belirtilmektedir.

Ayrıca, Hong Kong Hükümeti'nin e-Tender Box (ETB) adlı bir elektronik ihale sistemi kullanmakta olduğu; GLD'nin tedarikçiler listesine kayıtlı ve üye firmaların, <http://www.gldetb.gov.hk> adresinde bulunan elektronik ihale sistemine girerek ihale belgelerini kendi bilgisayarlarına indirebilecekleri bildirilmektedir.

Date of Issue : 17 February 2017

### Tender Notification

<u>Tender Reference</u>	<u>Subject</u>	<u>Quantity</u>	<u>Procuring Entity</u>	<u>Closing Date &amp; Time (Hong Kong Time)</u>
A7600992016	Supply of 15mm water meters to the Water Supplies Department, delivery by 24 consignments.	650 000 numbers	Government Logistics Department	31.3.2017 (12:00 noon)
A2501472016	Supply of safety ankle boots to the Fire Services Department on a 24-month contract.	10 000 pairs	Government Logistics Department	5.4.2017 (12:00 noon)

Late tenders will not be accepted.

These tenders are covered by the World Trade Organization Agreement on Government Procurement (WTO GPA) and will not involve electronic auction. This notice also serves as a summary notice required under WTO GPA.

Open tendering is adopted. All interested contractors/suppliers/service providers are invited to tender.

The tender documents are available on compact discs (CD-ROMs) or may be downloaded from the e-Tender Box (ETB) system.

Information about e-tendering is available on the ETB website: <http://www.gldetb.gov.hk>.

## Hong Kong İhale Duyurusu 17 Şubat 2017

### İhale Duyurusu

<u>İhale Kodu</u>	<u>Konu</u>	<u>Miktar</u>	<u>Yetkili Kurum</u>	<u>Kapama Tarihi &amp; Saati (Hong Kong)</u>
A7600992016	Hong Kong Su Tedarik Departmanı için 15 mm. Su sayacı alımı	650 000 adet	Lojistik Departmanı	31.03.2017 (12:00)
A2501472016	Hong Kong İtfaiyesi için yarım bot alımı	10 000 çift	Lojistik Departmanı	05.04.2017 (12:00)

Herhangi bir ihalenin detaylarına, <http://www.gldetb.gov.hk> adresinde bulunan Tender Notice başlığı altında ilgili ihale aranarak ulaşılabilmektedir.

Hong Kong Hükümeti **e-Tender Box (ETB)** adlı bir elektronik ihale sistemi kullanmakta olup; GLD'nin tedarikçiler listesine kayıtlı ve üye firmalar, <http://www.gldetb.gov.hk> adresinde bulunan elektronik ihale sistemine girerek ihale dökümanlarını kendi bilgisayarlarına indirebilirler.

Bununla birlikte, yukarıda yer alan listedeki ihaleler Dünya Ticaret Örgütü Devlet Alımları Anlaşması (WTO GPA) çerçevesinde düzenlendiğinden elektronik ihaleyi kapsamamaktadır.